



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/44/PV.26
16 October 1989

RUSSIAN

Сорок четвертая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 26-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 10 октября 1989 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н ГАРБА (Нигерия)

позднее: г-н САЛЛАХ (Гамбия)
(заместитель Председателя)

Выступление главы государства Королевство Лесото Его Величества короля Мошеша II

Общие прения [9] (продолжение)

С заявлениями выступили:

г-н Кинг (Барбадос)

г-н Байе (Эфиопия)

г-н Гуринович (Белорусская Советская Социалистическая Республика)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВА КОРОЛЕВСТВО ЛЕСОТО ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА КОРОЛЯ МОШЕША II.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): На сегодняшнем утреннем заседании Генеральная Ассамблея заслушает выступление главы государства Королевство Лесото.

Его Величество короля Мошеша II, главу государства Королевства Лесото, сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Его Величество короля Мошеша II главу государства Королевство Лесото, и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Король МОШЕШ II (говорит по-английски): От имени народа и правительства Королевства Лесото и от своего собственного имени я имею честь и удовольствие передать Вам лично, г-н Председатель, и членам этой Ассамблеи наши братские приветствия. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью и передать Вам самые искренние поздравления по поводу избрания Вас на пост Председателя сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, что совершенно справедливо и вполне заслуженно.

Мы не сомневаемся в том, что Генеральная Ассамблея получит огромную пользу от Вашего мастерства и известного дипломатического искусства, Вашей мудрости и Вашего опыта в ходе исполнения Вами обязанностей по руководству работой Генеральной Ассамблеи, которая представляет собой яркое проявление единства широкого международного сообщества суверенных государств, связанного воедино принципами свободы, равенства и взаимного уважения. Вы, г-н Председатель, проявили себя не только как активный представитель Федеративной Республики Нигерия, но и как поборник дела свободы и справедливости, особенно когда Вы выполняли обязанности Председателя Специального комитета Организации Объединенных Наций против апартеида.

Мы также не можем не воздать должное Вашему предшественнику г-ну Данте Капуто, бывшему министру иностранных дел Аргентинской Республики, за умение и эффективность, с которыми он руководил работой сорок третьей сессии.

Собираясь здесь в сорок четвертый год существования Организации Объединенных Наций, мы должны еще раз выразить нашу благодарность отцам – основателям этой Организации за их дальновидность, выразившуюся в том, что они оставили человечеству в наследство эту Организацию, ставшую гарантией выживания человечества.

(Король Мошеш П, Лесото)

Поэтому этот случай предоставляет нам возможность подтвердить нашу торжественную веру в высокие идеалы и историческую миссию Устава Организации Объединенных Наций. Мы все вместе осознали, что только наша глубокая приверженность принципам Устава избавит нашу планету от нынешнего отсутствия безопасности в мире, от недоверия и приведет нас к более счастливому общему будущему.

Государства все больше осознают, что урегулирование споров мирными средствами, где это возможно, является как необходимостью, так и предпосылкой для взаимного доверия, уверенности и безопасности – по сути дела для нашего выживания. Реальность человеческой истории проявляется в том, что подлинный мир, а не подчинение, справедливость, а не господство являются позитивными условиями для действительного прогресса и подлинного развития. Для нас, малых государств, это также гарантия против гегемонистских устремлений более крупных и более сильных государств, которые столько раз поддавались искушению использовать свое военное и экономическое преимущество для осуществления своих планов, с целью достижения не только излишнего влияния, но и, что еще хуже, господства. В оставшееся десятилетие XX века мы должны укрепить свою решимость сделать следующий век веком надежды, мира и сотрудничества между всеми государствами нашей планеты.

Мы с удовлетворением отмечаем усиление эффективности Организации Объединенных Наций и возрастание ее роли в содействии мирному урегулированию споров, стабильному сотрудничеству между государствами и постоянной приверженности и соблюдению основных принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Сейчас, на пороге XXI века, Организация Объединенных Наций должна призвать все страны собрать всю свою коллективную силу для того, чтобы добиться осуществления общей судьбы всего человечества, в которой центральное место займут ценность человеческой жизни и достоинства каждого человека.

Слишком долго мир не мог проявить достаточную политическую волю, чтобы стать на путь эффективной стратегии и обратить вспять растущую тенденцию неравенства среди и внутри стран, тревожного ухудшения окружающей среды и подрывающей силы конфронтации, что в целом представляет собой угрозу нашему общему будущему и нашей безопасности.

(Король Мошеш II, Лесото)

Это грустная реальность и действительно отрицательное с точки зрения морали отражение того, что в наш век, в мирное время, мы видим людей, живущих в условиях нечеловеческих страданий и лишений, которые обычно ассоциируются с последствиями вооруженных конфликтов. Экономические трудности, стоящие перед нашими странами, все еще существуют, несмотря на общее улучшение положения в мировой экономике, как показано в Обзоре мирового экономического положения за 1989 год.

В то время как в некоторых развивающихся странах наблюдаются некоторые признаки экономического подъема, в других странах все еще имеет место снижение уровня доходов на душу населения, что вызывает необходимость пересмотра мирового экономического порядка. Развивающиеся государства всегда испытывали беспокойство по поводу цен на сырье, дисбаланса, вызываемого оттоком капитала в результате выплаты задолженности и потребностей экономики развитых стран, с одной стороны, а также относительно весьма незначительных в реальном выражении инвестиций развитых государств в эти развивающиеся страны - с другой. Поэтому оздоровление и восстановление экономики в наших странах сталкиваются с серьезными препятствиями в результате неблагоприятной экономической обстановки, характеризующейся колоссальной внешней задолженностью, которая сейчас достигла кризисных масштабов, падением цен на сырье, ухудшением условий торговли и ростом протекционистских тенденций в развитых странах.

Официальная помощь развитию не только находится в состоянии застоя, составляя менее половины международно принятых целевых показателей, но и сокращается в реальном выражении. В отношении валют также наблюдается тенденция к нестабильности в результате неправильного соотношения валютных курсов. Все эти факторы привели к процессу неблагоприятной перекачки ресурсов из развивающихся в развитые страны, что имеет пагубные экономические последствия для первых.

Кризис внешней задолженности, который сейчас достиг серьезных политических и экономических масштабов, остается одним из главных препятствий на пути роста и развития наших стран. Поэтому мы призываем международное сообщество, в частности страны-кредиторы, разрешить этот кризис в духе взаимной ответственности. Призывая к существенному и своевременному уменьшению задолженности и бремени по ее обслуживанию, развивающиеся страны приветствовали бы увеличение потока новых финансовых ресурсов и реальные инвестиции, соответствующие их экономическим потребностям.

(Король Мошеш II, Лесото)

Однако ответ международного сообщества на проблему задолженности далеко не ободряющий. Был предпринят ряд мер по исправлению положения. Они включают специальную программу помощи Всемирного банка, механизм усиления структурной перестройки Международного валютного фонда, а также пятое пополнение Африканского банка развития.

На девятой Конференции в верхах в Белграде в этом году главы государств и правительств неприсоединившихся стран внесли конкретные и далеко идущие предложения относительно областей, в которых международное сообщество могло бы расширить сотрудничество с целью борьбы с угрозой внешней задолженности. Эти предложения заслуживают нашего серьезного рассмотрения, поскольку в нашей взаимозависимой мировой экономике негативные тенденции, о которых я говорил выше, отрицательно сказываются на всех наших странах как развитых, так и развивающихся.

Со своей стороны, африканские страны решили выработать региональную политику в отношении проблемы задолженности и провести международную конференцию по проблеме задолженности африканских стран. Мы надеемся, что в результате этой конференции мы разработаем окончательную стратегию по решению этой проблемы, что облегчит бремя, которое лежит на экономике наших стран.

Будучи полны решимости выполнить Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, разработанную с целью вывести наши страны из экономического застоя, наши правительства не пожалеют усилий и времени для решительного осуществления программы структурной перестройки наряду с различными инициативами и альтернативами, связанными со специфическими особенностями каждой страны, которые были предложены нашими партнерами по развитию и поддержаны Международным валютным фондом и Всемирным банком в качестве одного из решительных шагов в области экономического оздоровления. Но давайте будем откровенны друг с другом: эти программы изменений будут успешны лишь в том случае, если наши партнеры по развитию осознают, что они также должны внести соответствующие коррективы.

Заявляя о нашей вере в меры по структурной перестройке, мы, однако, считаем, что в целях лучшего удовлетворения потребностей наших стран эти предложенные извне рецепты должны полностью учитывать конкретные условия наших стран. Только путем принятия таких эффективных мер можно решить весь спектр проблем развития, существующих в наших странах.

(Король Мошеш II, Лесото)

В отношении этих ортодоксальных программ структурной перестройки, которые рекомендуются сейчас для Африки и развивающегося мира, в Декларации, принятой в Каракасе на уровне министров, указывается, что они должны быть пересмотрены и заменены и другими более жизнеспособными альтернативами, которые учитывают социальные, политические и экономические условия и реальности Африки. В ходе среднесрочного обзора и оценки Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке Генеральная Ассамблея на своей сорок третьей сессии, памятуя о том, что африканские правительства должны сыграть центральную роль в разработке и осуществлении своих программ структурной перестройки, указала, в частности, что эти правительства должны удвоить свои усилия в направлении поиска жизнеспособных концептуальных и практических рамок программ экономической структурной перестройки в соответствии с долгосрочными целями и стратегиями развития на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

Экономическая комиссия для Африки довольно быстро приступила к поиску альтернативных рамок для программ структурной перестройки в Африке. Альтернативные рамки, которые сейчас разрабатываются и в целом одобрены африканскими правительствами, обеспечивают, что программы перестройки, будучи направлены на осуществление основополагающих изменений в экономике африканских стран, тем не менее будут учитывать конкретную экономическую ситуацию и приоритеты национального развития каждой страны. Эти программы в основном будут разработаны таким образом, чтобы учитывать человеческий фактор и не оказывать отрицательного воздействия на наиболее уязвимые группы наших стран.

Африканские страны действительно полны решимости самим отвечать за свою судьбу в области развития. Все, что им нужно, – это соответствующая поддержка международных партнеров по развитию.

Вопрос об окружающей среде и необходимость сохранить глобальный экологический баланс стал одним из основных вопросов, стоящих перед мировым сообществом. Проблема окружающей среды является сложной и имеет политический, экономический, социальный и культурный аспекты.

(Король Мошеш II, Лесото)

В развивающихся странах вопрос кризиса в области окружающей среды стоит остро. По сути дела почти для миллиарда людей, живущих в этих странах, этот вопрос является вопросом выживания, учитывая их экономическое положение. Эффективная защита окружающей среды не может реально осуществляться в условиях человеческих лишений, поскольку ограниченные финансовые и другие ресурсы могут направляться лишь на экономическое и социальное развитие.

Поэтому необходимо международное сотрудничество для обеспечения координации всех наших усилий с целью положить конец ухудшению состояния нашего общего наследия – окружающей среды. Успех этих неотложных международных усилий может быть обеспечен лишь тогда, когда промышленно развитые страны окажут всю необходимую помощь – финансовую и техническую – развивающимся странам, поскольку этим странам все еще недостает необходимых средств.

В то же время мы считаем, что эти экологические проблемы, какими бы срочными и серьезными они ни были, не должны сопровождаться навязыванием неблагоприятных условий в отношении предоставления займов и других условий экономического сотрудничества развитых стран. Необходимо признать, что проблемы окружающей среды являются не только результатом отсутствия принимаемых мер или ноу-хау в развивающихся странах, но также результатом небрежной работы предприятий и отходов производства промышленно развитых стран. Поэтому эти страны несут основную ответственность за решение данной проблемы.

Захоронение опасных отходов из промышленно развитых стран в наших так называемых странах третьего мира – это еще одна проблема, серьезно беспокоящая и вызывающая осуждение правительств фактически всех стран развивающегося мира.

Вызывает беспокойство то, что промышленно развитые страны, располагая технологиями и другими средствами для переработки и захоронения отходов, считают удобным перевозить эти вещества и отходы в развивающиеся страны, где это может иметь неизмеримые непосредственные и долгосрочные последствия для окружающей среды и здоровья населения. Крайне несправедливо наносить вред здоровью населения и окружающей среде наших стран только потому, что наши страны еще не имеют правовых норм, контролирующих и запрещающих захоронение этих вредных отходов. Промышленно развитые страны поступают аморально, попирая права бедных народов развивающихся стран только потому, что в развивающихся странах общественное осуждение будет не столь мощным, как в развитых. Мы призываем все промышленно развитые страны уважать право развивающихся стран на чистую и здоровую окружающую среду.

Организация Объединенных Наций является самым подходящим форумом для эффективного решения проблем окружающей среды.

Принятие сорок третьей сессией Генеральной Ассамблеи резолюции под названием "Ответственность государств за охрану окружающей среды: предотвращение незаконного международного оборота, захоронения и накопления в результате этого токсичных и опасных продуктов и отходов, имеющих пагубные последствия, особенно для развивающихся стран" свидетельствует о признании этим всемирным форумом своей роли в решении серьезных проблем, связанных с деградацией окружающей среды, и в защите обездоленных на нашей общей планете.

В 1992 году мы будем отмечать двадцатилетний юбилей Стокгольмской конференции по окружающей среде. Мы искренне надеемся, что эта годовщина будет соответствующим образом отмечена возобновлением международных обязательств сделать этот мир более безопасным местом для всех.

Сегодня мы собрались здесь в условиях глобальной атмосферы серьезных поисков мира и разоружения и ликвидации международной напряженности, что означает отход от позиций соперничества и конфронтации между Востоком и Западом, которые характеризовали международные отношения в течение последних 40 лет.

На смену биполярным доктринам XX века приходят сдержанность, взаимный компромисс и консолидация усилий для достижения мира во всем мире и безопасности для всех государств, и больших, и малых.

Сближение между двумя сверхдержавами, и в особенности прогресс на переговорах по разоружению, а также их влияние на урегулирование региональных конфликтов в значительной степени улучшили международный политический климат.

(Король Мошеш II, Лесото)

Приветствуя снижение напряженности в мире, мы в то же время обеспокоены и полны скептицизма в связи с постоянно присутствующей угрозой безопасности и существованию малых государств. Мы хотели бы, чтобы Организация Объединенных Наций уделяла больше внимания законным интересам малых государств и чтобы, наконец, был установлен международный режим, подкрепляемый соответствующими правовыми документами, гарантирующий права и суверенитет этих государств.

Неблагополучное положение малых государств и характерные для них трудности, усугубленные, в случае с Лесото, неблагоприятным географическим положением и возможной изоляцией со стороны могучего соседа, заслуживают особого внимания данного органа. Мы призываем международное сообщество оказать нам поддержку и помощь в наших усилиях по созданию жизнеспособной, самостоятельной и стабильной национальной экономики. Именно Ассамблея может гарантировать независимость и суверенитет малых государств. Именно здесь они могут вести переговоры с крупными государствами на основе равенства, свободы и взаимного уважения.

На юге Африки крепнут перспективы улучшения общего политического положения, благодаря успеху длительной и кровопролитной борьбы за самоопределение. Солнце свободы наконец восходит над Намибией.

Несмотря на трагические события в апреле этого года, когда международное сообщество в рамках Организации Объединенных Наций приступило к осуществлению плана независимости Намибии, к счастью, вновь признан тот факт, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности является единственным путем к достижению независимости Намибии.

Поэтому крайне необходимо обеспечить полное соблюдение положений плана урегулирования и выполнение всеми соответствующими сторонами своих обязательств, с тем чтобы народ Намибии мог беспрепятственно определять свое будущее.

Наша вера в успех плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости Намибии, была укреплена, благодаря беззаветному служению долгу и высоким профессиональным качествам, с которыми Группа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) стремится достичь нашей общей цели по обеспечению независимости Намибии в не столь отдаленном будущем на основе честных и свободных выборов.

Мы искренне считаем, что с учетом большого размера территории Намибии и сложности положения первоначально установленная численность сил ЮНТАГ в 7 500 человек является реалистичной и необходимой.

(Король Мошеш II, Лесото)

Недавние случаи насилия в Намибии со всей ясностью показали, что поддержание мира и обеспечение беспристрастности в течение переходного периода, и в особенности в ходе выборов, будут представлять сложную задачу. Поэтому крайне важно, чтобы ресурсы, находящиеся в распоряжении Генерального секретаря для осуществления плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии, соответствовали масштабу задачи, а также тому значению, которое международное сообщество придает достижению этой страной независимости. Поэтому мы призываем Совет Безопасности достичь единогласия в этом вопросе и обеспечить укрепление и необходимое увеличение сил ЮНТАГ.

Мы тепло благодарим все страны, инициативы которых прямо или косвенно содействовали началу урегулирования. Мы не можем не отметить здесь роль Генерального секретаря, непоколебимая решимость которого обеспечить независимость Намибии согласно плану Организации Объединенных Наций служила источником вдохновения и силы для осуществления плана урегулирования.

Согласно нашей давней и принципиальной политике оппозиции апартеиду Королевство Лесото продолжает призывать к срочной и полной ликвидации этой системы и созданию справедливой и демократической Южной Африки при равенстве прав и возможностей для всех ее граждан. Пусть Ассамблея знает, что народ Королевства Лесото и его правительство считают, что система апартеида не поддается реформам, она должна быть ликвидирована и искоренена. Наш долг перед отцами-основателями – продолжать заявлять, что не должно быть никакой дискриминации между нашими гражданами. Наш долг, как правительства, перед всеми чернокожими народами, включая басото, – внести посильный вклад в совместные усилия.

В Южной Африке происходят события, вселяющие оптимизм: растет внутреннее массовое демократическое движение и растет консенсус, в том числе и среди белого населения, в вопросе о том, что апартеид наносит ущерб экономике в целом и развитию как Южной Африки так и юга Африки. Эти факторы заслуживают нашей поддержки и внимания. Мы искренне надеемся, что в свете этих благоприятных признаков власти Южной Африки предпримут решительные и незамедлительные шаги по восстановлению неотъемлемого права всех южноафриканцев на полное участие в социальной и политической жизни своей страны. В этой связи основными условиями остаются освобождение политических заключенных, снятие запрета на деятельность политических организаций, а также разрешение вернуться на родину тем, кто находится в изгнании.

(Король Мошеш II, Лесото)

Южноафриканские власти слишком долго не прислушиваются к законным призывам осуществить демократические перемены в этой стране. Их отказ сделать это повлек за собой не только жестокие страдания и человеческие жертвы, но также и введение международным сообществом карательных санкций.

Мы хотели бы, однако, отметить, что, несмотря на моральную обоснованность и оправданность экономических и других санкций против Южной Африки, необходимо должным образом учитывать уникальное геополитическое положение Лесото и негативные последствия этих мер для нашей экономики.

В этой связи мы можем лишь обратиться с просьбой к сообществу наций с сочувствием отнестись к особенностям нашего положения и отметить, что существует срочная необходимость оградить нас и других соседей в южной части Африки от тяжелых последствий активизации кампании за введение санкций.

(Король Мошеш II, Лесото)

Лесото полностью одобряет и поддерживает все инициативы по решению южноафриканского вопроса путем переговоров и будет продолжать играть конструктивную роль в этом направлении. Лесото обеспокоено не только текущей ситуацией, но также и будущим. Мы хотели бы увидеть появление другой Южной Африки, уважающей и почитающей принципы добрососедства и взаимности в обращении со всеми гражданами, независимо от расы или цвета кожи; мы хотели бы увидеть появление новой Южной Африки, которая будет уважать наш территориальный суверенитет и национальную независимость.

При рассмотрении вопроса апартеида следует помнить о бедственном положении беженцев и перемещенных лиц в южной части Африки. Наша приверженность всем конвенциям по этому вопросу, принятым этим органом, остается непоколебимой.

Мы искренне надеемся, что международное сообщество будет продолжать поиск путей и средств практического выполнения его обязательств в отношении беженцев и перемещенных лиц в южной части Африки, особенно в плане участия в расходах и оказания помощи всем странам юга Африки.

Осуществление плана Организации Объединенных Наций по урегулированию в Намибии открыло новые перспективы обеспечения мира в Анголе. Мы приветствуем подписание Нью-Йоркских соглашений, которые подтвердили принцип невмешательства во внутренние дела Анголы. Мы также приветствуем соглашения, достигнутые в Луанде и Гбадолите, которые являются практическими рамками для применения между правительством Народной Республики Ангола и УНИТА. Мы надеемся, что трудности, которые возникли после подписания этих соглашений, могут быть преодолены благодаря необходимой политической воле, решимости, гибкости и готовности обеих сторон к компромиссу.

То же самое справедливо и в отношении Народной Республики Мозамбик, и усилия этого органа по обеспечению нормального положения в этой стране путем мира и примирения заслуживают полной поддержки.

Мы также признаем продолжающуюся борьбу народа Западной Сахары за самоопределение и независимость. Королевство Лесото поддерживает и одобряет все мирные шаги, которые предпринимают стороны в этом конфликте для достижения этой цели. Мы ценим усилия председателя Организации африканского единства (ОАЕ) и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, активизирующих процесс выполнения плана урегулирования.

(Король Мошеш II, Лесото)

Никогда ранее в современной истории мирному урегулированию споров не придавалось столь большого значения в международных отношениях. Серьезную озабоченность вызывает тот факт, что положение на Ближнем Востоке противоречит этой прогрессивной тенденции.

Мир в этом регионе может наступить только тогда, когда стороны проявят достаточную политическую волю и гибкость, чтобы принять те сложные решения, которых требуют интересы мира и стабильности. Опыт, полученный в результате кэмп-дэвидских соглашений, показал, что мир на Ближнем Востоке находится в рамках достижимого.

Мы вновь подтверждаем свою поддержку созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку в целях рассмотрения всех аспектов проблемы этого региона при участии всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины. Мы твердо верим, что такая конференция внесет большой вклад в дело примирения народов Ближнего Востока на основе мирной формулы, направленной на достижение взаимного признания суверенитета и территориальной целостности друг друга, а также на подтверждение принципа права на самоопределение.

Палестинский вопрос, который стоит в центре ближневосточной проблемы, после начала интифады и провозглашения нового Палестинского государства приобрел еще более неотложный характер. Как и все народы Ближнего Востока, палестинцы имеют право на независимость и суверенную родину. И поэтому Организация Объединенных Наций должна проследить за тем, чтобы были приложены все усилия для того, чтобы палестинское государство заняло свое место в качестве полноправного члена сообщества наций.

Другой аспект ближневосточной проблемы, о котором мы всегда помним, — это трагическое положение, сложившееся в результате братоубийственной войны в Ливане. Противоборствующим сторонам сейчас должно быть совершенно ясно, что нельзя добиться военного решения этого конфликта, в ходе которого каждый день гибнут люди и наносится ущерб собственности. Мы поддерживаем предпринимаемые в настоящее время мирные инициативы, направленные на прекращение военных действий и достижение истинного примирения и урегулирования путем переговоров. В этой связи мы хотели бы особо отметить усилия Лиги арабских государств и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

(Король Мошеш II, Лесото)

Мы не можем не выразить своего глубокого удовлетворения в связи с окончанием вывода советских вооруженных сил из Афганистана 15 февраля этого года в соответствии с соглашениями, достигнутыми в Женеве в апреле 1988 года. Согласившись вывести свои войска из Афганистана, Советский Союз продемонстрировал свою политическую волю и решимость внести позитивный вклад в достижение всеобъемлющего решения афганской проблемы и содействовать созданию условий мира и безопасности в регионе. Однако не парадоксально ли то, что даже после вывода советских вооруженных сил из Афганистана страна продолжает истекать кровью в результате братоубийственной войны? Мы убеждены, что прогресс в деле восстановления мира в Афганистане может быть достигнут не путем продолжения поставок оружия извне, что лишь подливает масла в огонь, а путем диалога внутри Афганистана с целью прекращения военных действий и проведения переговоров об общем будущем народа Афганистана в условиях надежды и братства.

Королевство Лесото продолжает поддерживать региональные и международные инициативы, направленные на достижение прочного и мирного решения кампучийского вопроса, особенно первую и вторую неофициальные встречи в Джакарте, состоявшиеся соответственно в июле 1988 года и в феврале 1989 года, и последующие встречи между заинтересованными сторонами.

Мы также приветствуем решение неприсоединившихся стран создать комитет по Кампучии в составе 13 стран, а также усилия 19 стран, в том числе пяти постоянных членов Совета Безопасности, которые собрались в Париже в конце июля этого года, с тем чтобы найти решение кампучийской проблемы. Хотя безрезультатность парижских переговоров вызывает сожаление, она должна укрепить решимость международного сообщества активизировать усилия по достижению мирного урегулирования. Мы рассматриваем эти усилия и инициативы как взаимоусиливающие и взаимодополняющие и как значительный вклад в достижение всеобъемлющего решения этой проблемы.

Решение вьетнамского правительства в апреле 1989 года о безоговорочном выводе своих войск из Кампучии к концу сентября этого года должно, если оно будет подкреплено международно приемлемыми мерами контроля, снять одно из основных препятствий и улучшить перспективы достижения мира в этой стране.

Моральная ответственность международного сообщества заключается не только в том, чтобы остановить войну, но и в том, чтобы оказать поддержку и помощь в достижении внутреннего политического урегулирования, с тем чтобы Кампучия полностью оправилась от ран индокитайской войны, практики геноцида, применявшейся в недавние годы, и неприемлемых условий иностранной оккупации.

(Король Мошеш II, Лесото)

Моральное сообщество не должно ослаблять усилий по содействию миру, примирению и диалогу на Корейском полуострове.

Призывая к скорейшему воссоединению Кореи, мы обращаемся к обеим сторонам с призывом сделать все возможное для обеспечения взаимного доверия и принять меры укрепления доверия. Необходимым условием мирного воссоединения всегда будет ослабление напряженности и военной конфронтации, а это требует политической воли и решимости обеих сторон. Нас обнадеживают усилия корейского народа, направленные на воссоединение его родины путем диалога и совместных консультаций.

Но народ Кореи не должен тем временем быть лишен права на полное членство в Организации Объединенных Наций даже в качестве разделенного государства. Руководствуясь принципом универсальности Организации Объединенных Наций, правительство Лесото готово поддержать вступление в Организацию Объединенных Наций обоих корейских государств, если они того пожелают.

Более 25 лет тому назд Организация учредила Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, для того чтобы создать оптимальные условия для достижения мирного решения проблемы Кипра. Мы сожалеем, что за все это время не удалось достичь урегулирования всех аспектов кипрской проблемы путем переговоров.

(Король Мошеш II, Лесото)

Королевство Лесото вновь приветствует Генерального секретаря и подтверждает свою поддержку его усилий по осуществлению миссии добрых услуг, порученной ему Советом Безопасности. Мы особенно приветствуем прямые переговоры, начатые в августе 1988 года под эгидой Генерального секретаря, между президентом Республики Кипр и лидером турецкой общины Кипра. Мы искренне надеемся, что обе стороны будут полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в его последних начинаниях, проявляя при этом гибкость и добрую волю.

Мы настоятельно призываем обе стороны рассмотреть дальнейшие шаги в сотрудничестве с персоналом Организации Объединенных Наций, направленные на уменьшение рецидивов острых столкновений и на создание атмосферы, способствующей мирному диалогу, ориентированному на практические результаты. Лесото поддерживает предложения о демилитаризации Кипра и о созыве международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций по международным аспектам кипрской проблемы. Мы убеждены, что немедленный вывод всех иностранных войск из Кипра по-прежнему является важнейшей основой достижения скорейшего и справедливого решения этой проблемы и восстановления единства, суверенитета и территориальной целостности страны.

Мы являемся свидетелями важных событий, происходящих в Центральной Америке, которые характеризуются процессами демократизации, политической гармонизации и подлинного поиска мира, направленными на укрепление безопасности и развития в этом регионе. Королевство Лесото убеждено, что строгое соблюдение права народов на самоопределение, невмешательство во внутренние дела государств и прекращение любого давления, угроз и враждебных актов против суверенных государств представляют важнейшую основу мира, развития и демократии в Центральной Америке.

Мирные соглашения, заключенные недавно президентами стран Центральной Америки в Гондурасе, являются значительным вкладом в дело достижения прочного и устойчивого мира в регионе. Мы призываем все правительства уважать волю центральноамериканского народа, чтобы он мог осуществить совместный план восстановления мира в Центральной Америке, и воздерживаться от каких-либо действий, могущих нанести ущерб этому процессу.

(Король Мошеш II, Лесото)

Что касается Фолклендских (Мальвинских) островов, то мы надеемся, что Аргентина и Соединенное Королевство в конечном счете придут к взаимоприемлемому решению на основе резолюции Генеральной Ассамблеи по этой территории. Им должна быть оказана вся необходимая поддержка в их нынешних усилиях и инициативах по поиску мирных средств урегулирования своих разногласий.

В условиях, когда мир сходит с дороги конфронтации и разрешает региональные конфликты, всем нам следует усилить и ускорить процесс ослабления международной напряженности путем придания нового импульса нынешним позитивным усилиям с тем, чтобы перековать мечи на орала. Несмотря на позитивные процессы, которые мы наблюдаем в области разоружения в последние годы, миру все еще угрожают значительные ядерные арсеналы, которые все еще имеются на нашей планете и которые продолжают совершенствоваться, расти и даже модернизироваться.

Королевство Лесото искренне приветствует прогресс, достигнутый на переговорах между основными державами Востока и Запада, которые привели к заключению Договора между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности (Договор по РСМД) и принципиальной договоренности о сокращении их стратегических наступательных вооружений на 50 процентов. Мы надеемся, что эти договоренности являются лишь предвестниками окончательного и полного уничтожения этого оружия и что все другие ядерные государства также примут участие в этих позитивных усилиях. Мы не питаем иллюзии относительно того, что переговоры, ведущие к полному уничтожению ядерного оружия, будут легкими.

Недавняя договоренность между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом возобновить переговоры о запрещении ядерных испытаний, а также инициатива, выдвинутая Индонезией, Перу, Шри-Ланкой, Мексикой и Югославией, о созыве конференции государств - участников Договора о частичном запрещении ядерных испытаний 1963 года с целью превратить его в договор о всеобъемлющем запрещении испытаний являются важным вкладом в дело укрепления международной безопасности и процесса разоружения. Мы надеемся, что Конференция ООН по разоружению дополнит эти усилия, взяв курс на переговоры о заключении всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний, обязательного для всех государств, с целью прекратить эскалацию гонки ядерных вооружений и уменьшить угрозу ядерной войны.

(Король Мошеш II, Лесото)

Лесото по-прежнему поддерживает индивидуальные и региональные инициативы, которые предусматривают создание безъядерных зон в различных частях мира, и считает их действенными с точки зрения стратегии предотвращения распространения ядерного оружия и сохранения международного мира и безопасности.

Человечество стремится избавиться от оружия массового уничтожения, будь то ядерное, химическое или биологическое. Всеобщие ожидания, связанные с проведением в Париже в январе этого года Международной конференции по запрещению химического оружия, в которой участвовали государства, являющиеся сторонами Женевского протокола 1925 года, и другие заинтересованные стороны, и с ее успешным завершением, явились свидетельством того, что человечество выступает за ликвидацию арсеналов смерти и массового уничтожения.

Прилагая усилия для создания мира, свободного от ядерного, химического и биологического оружия, мы, однако, не должны забывать о необходимости принятия мер по ограничению и постепенному сокращению обычных видов вооружения в рамках действий, направленных на всеобщее и полное разоружение.

Международное сообщество должно также сохранять бдительность в отношении гонки вооружения в космосе. Космос – это общее достояние человечества, и он должен использоваться только в мирных целях и на благо человечества. Научные и технические достижения должны быть направлены на благо, а не во вред человечеству.

Мы видим, как огромные финансовые и другие ресурсы направляются на производство и разработку средств ведения войны, в то время как значительная часть человечества продолжает жить в мире нищеты, голода, невежества и болезней. Это неразумное расходование ресурсов, которые идут на создание и приобретение смертоносного оружия, отнюдь не в интересах человечества. Мы считаем весьма ценной принятую на Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием программу действий, которая призывает направить ресурсы, высвобождающиеся в процессе разоружения, развивающимся странам.

Мы являемся свидетелями того, как уходит в прошлое призрак холодной войны. Так давайте поэтому решительно объединим свои усилия в борьбе за само выживание нынешнего и будущих поколений. Давайте возродим наши надежды и чаяния человечества и будем проповедовать дух взаимозависимости и общности наших судеб. Эти

(Король Мошеш II, Лесото)

благородные цели могут быть достигнуты только в условиях уважения суверенного права каждой нации, малой и большой, свободно определять и решать, какая социальная и политическая система им нужна. Давайте стремиться жить в соответствии с высокими идеалами Организации Объединенных Наций.

Я не могу закончить свое выступление, не воздав должное нашему неутомимому Генеральному секретарю, г-ну Пересу де Куэльяру. Со свойственными ему честью и достоинством он продолжает осуществлять свою миссию. Его неустанные, благородные усилия по достижению мира, порой наталкивающиеся на значительные препятствия, но усилия по поиску путей и средств устранения конфликтов в нашем когда-то беспокойном мире требуют от всех честных людей широкой поддержки и сотрудничества.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Его Величество Короля Лесото за важное заявление, которое он только что сделал.

Его Величество Короля Лесото Мошеша II сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н КИНГ (Барбадос) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне очень приятно видеть такого выдающегося сына Африки на почетном посту Председателя сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Узы между нашими двумя странами, Нигерией и Барбадосом, имеют давние корни, основаны на общем прошлом, обогащены совместными усилиями улучшить положение наших народов и не ослабли, несмотря на разделяющее нас расстояние. Мы хорошо знаем Ваше искусство и способности в области дипломатии. Я, не колеблясь, торжественно заявляю о полной поддержке моей делегации Вашей работы в качестве Председателя.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить Вашего предшественника г-на Данте Капуто за его умелое председательство и руководство работой сорок третьей сессии.

Со времени создания Организации 45 лет назад мир достиг значительного прогресса. Мы живем в век передовой технологии. Многие промышленно развитые страны достигли высокого уровня жизни и существенно улучшили материальное положение своих народов. После более чем трех десятилетий практически непрерывного прямого и непрямого противоборства ведущие ядерные державы начали перековывать свои мечи на орала. Вслед за таким развитием событий последовало явное нежелание продолжать участвовать косвенным образом в конфликтах в самых отдаленных точках нашей планеты. Очевидным становится искреннее всеобщее стремление участвовать в поисках мира.

Однако на сверхдержавах лежит долг обеспечить, чтобы новые параметры их отношений не стали ни проходящим явлением, ни короткой передышкой в то время, как будут пополняться их арсеналы и перестраиваться экономика. Мы надеемся, что развитие событий за последние два года является основой для прочного глобального мира.

Для народов неразвитых в промышленном отношении стран эти тенденции являются уникальной возможностью осуществлять наше развитие без обременительных идеологических конфликтов. Мы должны, однако, оставаться бдительными и полными решимости никогда больше не стать невольными заложниками в смертельных играх недалекого прошлого в том случае, если снова произойдет возврат к старому

соперничеству между сверхдержавами. Мы всегда должны быть бдительными, потому что большинство важных проблем, которые стоят перед нами сегодня, не имеют идеологических решений в нашем взаимозависимом мире.

И тем не менее, несмотря на значительный прогресс в мире, остается нерешенным целый ряд проблем, которые и сегодня, как и полвека тому назад, не поддаются решению. Для значительной части населения в мире за прошедшие десятилетия так мало что изменилось, что цели их развития, хотя в какой-то степени они и претерпели изменения, в основном остаются теми же. Для них их экономические и социальные проблемы по-прежнему являются самыми насущными, и ни один из нас не может сказать, что они находятся на грани решения. Еще слишком много унижительной нищеты на нашей планете. Все еще много неравенства в благосостоянии внутри государств и между богатыми и бедными государствами. Существует разительный контраст и неравенство в том, что касается жилья, здравоохранения и образования для значительной части населения в мире. Существует разрушающая души болезнь апартеида в Южной Африке, а также затяжная болезнь расовой нетерпимости и предрассудков во многих странах мира. Существуют разногласия и конфликты на Ближнем Востоке, и еще дымится пожарище борьбы в Юго-Восточной Азии.

Нет вопроса о том, что борьба за экономическое и социальное развитие в странах мира, неразвитых в промышленном отношении, должна стать наиболее срочной и приоритетной задачей в международной жизни сегодня.

Нынешние международные проблемы задолженности, протекционизма, обратного оттока финансовых ресурсов, глобальное потепление, угроза озоновому слою Земли, опустынивание, загрязнение и другие формы ухудшения состояния окружающей среды, разрушения, наносимые ураганами и другими стихийными бедствиями, СПИД, злоупотребление наркотиками и незаконная торговля ими – все это усугубляет тяжелую судьбу народов развивающегося мира.

Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить от имени Барбадоса сочувствие тем странам, которые недавно пострадали от урагана Хьюго, особенно нашим братским странам в Карибском регионе, и призвать международное сообщество согласовать и предоставить материальную поддержку странам, которые в ней нуждаются, в самом срочном порядке. Я надеюсь, что эти события явятся побуждающим фактором для международного сообщества, чтобы полностью поддержать провозглашение международного десятилетия борьбы со стихийными бедствиями.

Наша реакция на вызов, который бросают нам эти бесчисленные проблемы, о которых я упомянул, явится испытанием стойкости многосторонней системы. Так же как национальное развитие требует не менее, чем трансформации общества и его экономики, точно так же во взаимозависимом мире экономическое и социальное развитие вызывает необходимость изменений подходов со стороны международного сообщества и изменений в мировой экономике. Ясно, что этот неписанный закон призывает к совместным, согласованным и единодушным действиям и ответственности для того, чтобы найти прочные решения, а не те решения, которые сами по себе создают более острые проблемы.

Главный урок, который нужно вынести из приверженности принципу многосторонности – это опасность уверенности в том, что одна страна или группа стран может в одиночку определять путь развития или иметь исключительную способность проникновения в суть того, какую форму должны принять отношения на этой планете. Наша история полна примеров, которые указывают на то, что такой образ мышления превалировал в прошлом, и нет необходимости говорить о его катастрофических последствиях. В конечном счете каждый из нас ищет путь вперед; от самых малых до самых больших, от самых слабых до самых сильных, каждый должен внести вклад в этот процесс.

Для малых развивающихся стран, таких, как Барбадос, нет реальной альтернативы многостороннему процессу. У нас нет возможности развивать военную мощь вдали от наших берегов. Мы не пользуемся большим влиянием в общей схеме международных экономических отношений. Но у нас есть одно средство для того, чтобы наш голос был услышан на глобальном уровне. Достичь этого мы можем путем нашего вклада в многосторонний процесс и нашего призыва к справедливости и равенству в международных отношениях.

Вот почему мы призываем народы мира вернуться к принципу подлинной многосторонности как единственному эффективному пути решения задач по содействию и обеспечению процесса, определенного как самоподдерживающийся международный экономический рост и развитие и перестроенная экономическая система сотрудничества.

(Г-н Кинг, Барбадос)

В том, что касается международной задолженности, данные о предпринятых до сих пор действиях указывают на необходимость проведения всемирной конференции для рассмотрения вопроса о задолженности во всех его аспектах. Специальные и частичные меры, которые до сих пор выдвигались, явно не решают этой проблемы своевременно и во всеобъемлющем плане, как это необходимо. Неудача в деле привлечения к решению этого вопроса всех сторон, включая в особенности частные коммерческие банки, привела к созданию препятствий на пути полного осуществления различных предложений, результатом чего явились нерешительные усилия по их осуществлению, а также то, что далеко не все заинтересованные стороны приняли в них участие.

Кроме того, появление новых мощных в экономическом отношении центров и перспектива развития новых моделей торговли и инвестиций делают проведение такой конференции еще более необходимым. Любое дальнейшее промедление в деле созыва конференции лишь увеличит и без того непомерные социальные издержки стран-должников в их усилиях по выплате задолженности. Безусловно, тяжелые последствия в плане социальных потрясений и дисбаланса будут ощущаться далеко за пределами национальных границ, в которых они имеют место.

Что касается вопроса об окружающей среде, то здесь весьма отрядным является тот факт, что довольно быстро было достигнуто решение о глобальном подходе к этой проблеме. Генеральной Ассамблее придется много поработать на этой сессии для обеспечения того, чтобы подготовка к конференции по окружающей среде и развитию, проведение которой намечено на 1992 год, была поставлена на прочную основу. Однако даже на этой стадии можно уже сделать несколько замечаний по поводу того, каких результатов Барбадос ожидает от этой конференции.

Барбадос надеется, что, как минимум, будут согласованы некоторые конкретные меры для того, чтобы дать возможность развивающимся странам внести более полный вклад в усилия по защите глобальной окружающей среды. Мы понимаем, что всем придется пойти на жертвы, но будет только справедливо, чтобы развитые страны, располагающие большими возможностями для этого и которые к тому же в значительной мере способствовали появлению нынешних экологических проблем, несли в пропорциональном отношении большую часть бремени. Прежде всего мероприятия по защите и сохранению окружающей среды должны гарантировать обеспечение законных стремлений развивающихся стран к созданию лучшей жизни для своего народа.

(Г-н Кинг, Барбадос)

Я с удовлетворением сообщаю о том, что Барбадос и братские страны – члены Карибского сообщества недавно предприняли шаги по созданию механизмов на региональном уровне для проведения консультаций и сотрудничества по экологическим проблемам, которые представляют огромный интерес для всех нас.

Что касается вопроса о незаконном обороте наркотиков, то очевидно, что усилия по ликвидации этой угрозы будут обречены на провал, если они не будут отражать в равной степени волю производителей, потребителей и транзитных государств. Пока что все усилия сосредоточились на том, чтобы перекрыть приток незаконных наркотиков в страны-потребители.

Однако усилия по уменьшению и устранению спроса на незаконные наркотики пока что не были согласованными и в результате этого оказались неэффективными. Совершенно очевидно, что броские призывы, хотя они направлены на то, чтобы сосредоточить внимание на этом вопросе, недостаточны. Необходимо будет направлять больше средств и усилий на цели просвещения, с тем чтобы довести до сознания людей опасность наркотиков, поскольку только тогда, когда будет уменьшен спрос потребителей, мы устраним коренную причину этого бедствия. Необходимо также уделять не менее важное внимание программам реабилитации, с тем чтобы вернуть к полноценной жизни тех, кто стал жертвой наркомании. Эти меры необходимы для того, чтобы можно было решить долгосрочные аспекты проблемы наркотиков.

Озабоченность Барбадоса по поводу опасности злоупотребления наркотиками еще более усилилась, поскольку наши основные ресурсы – это люди. В Барбадосе нет больших залежей полезных ископаемых, больших рек или лесов. Только благодаря изобретательности нашего народа можно отметить определенный успех в наших усилиях по развитию. Женщины нашей страны, в частности, играют важную и ведущую роль в этих усилиях по развитию. Так, любой фактор, который снижает способность нашего народа выполнять задачи в области развития, является посягательством на самые основы нашего существования как нации. Моя страна сейчас принимает всеобъемлющие меры, направленные на то, чтобы эффективно бороться с незаконным оборотом наркотиков в Барбадосе и положить конец этому явлению. Однако необходимо укреплять усилия отдельных стран, и мы приветствуем в этой связи региональные и многосторонние усилия.

(Г-н Кинг, Барбадос)

В этом отношении я хочу заявить о том, что Барбадос поддерживаем мужественные и решительные усилия президента Вирхилио Барко, правительства и народа Колумбии, направленные на освобождение своей страны от тисков наркотеррора.

Мы поддерживаем также инициативы, представленные правительствами Тринидада и Тобаго и Ямайки, нацеленные на искоренение принявшего огромные масштабы незаконного оборота наркотиков, и обращаемся с настоятельным призывом к международному сообществу поддержать их в этих усилиях.

Бедствие СПИДа, подобно наркомании и незаконному обороту наркотиков, не имеет границ. Жизненно важно, чтобы в борьбе против СПИДа международное сообщество использовало все имеющиеся в его распоряжении ресурсы. Прежде всего настоятельно необходимо, чтобы достижения науки и техники шли на пользу всем странам, для того чтобы можно было успешно вести всеобщую борьбу против СПИДа. Выбор ясен: либо мы объединимся, либо погибнем.

Развивающиеся страны, к которым относится и Барбадос, ведут постоянную борьбу для обеспечения того, чтобы мы не остались позади в процессе развития глобальной экономики. Однако развитые страны имеют неблагоприятную тенденцию все в большей

ст. развивающихся стран, на которых в конечном счете отрицательно скажутся результаты такой политики. Барбадос полностью поддерживает усилия с целью проведения консультаций между теми, кто имеет самый большой потенциал, способный вызвать изменения в мировой экономике. Мы, тем не менее, считаем, что такая координация должна больше учитывать и отражать взгляды и обеспокоенность тех, кто имеет наибольшие потребности.

Определенные факторы должны руководить процессом преобразований в мировой экономике. Самое главное здесь – это неравные потенциалы развивающихся и развитых стран для проведения необходимой адаптации. Развитые страны способны намного лучше приспособливаться к новым реальностям; действительно, они способствуют созданию стимула к изменениям. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы развивающиеся страны получили помощь для проведения необходимых корректировок, ибо только в том случае, если преобразования в развивающихся странах будут соответствовать преобразованиям в развитых странах, можно будет добиться подлинного равновесия, при котором интересы большинства преобладают над интересами меньшинства.

(Г-н Кинг, Барбадос)

В этом году мы с удовлетворением отмечаем зарождение и торжество демократии по крайней мере в трех странах. Республика Коста-Рика вскоре будет праздновать 100-летнюю годовщину своей демократии. Французская Республика отметила 200-летний юбилей французской революции. Мы поздравляем эти страны. Моя страна Барбадос отмечает 350-летие существования парламента. Наш опыт, насчитывающий 350 лет парламентского правления, преподал нам уроки власти, которая находится в руках народа. Из немногочисленного органа, отражающего интересы меньшинства колонистов, парламент Барбадоса превратился в подлинно представительный институт, в котором можно обсуждать вопросы, представляющие интерес для всех жителей Барбадоса. И на этом фоне жители Барбадоса сочувствуют стремлению народов всего мира стать хозяевами своей собственной судьбы с помощью представителей, избранных на свободной и демократической основе.

Это стремление переполняет сердца угнетенного народа юга Африки. Наметились перемены для Намибии после многих лет господства режима апартеида Южной Африки. Длительная приверженность Барбадоса этому процессу перемен подтверждается тем, что контингент в составе 21 сотрудника полиции Барбадоса действует в Намибии в рамках Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Намибии в переходный период (ЮНТАГ). Но международное сообщество должно сохранять бдительность, если мы не хотим, чтобы в последний момент зловещий режим апартеида задумал выхватить приз свободы из рук намибийского народа.

(Г-н Кинг, Барбадос)

Некоторые негативные процессы в Намибии служат еще одним предупреждением о такой возможности. Поэтому крайне важно, чтобы режиму апартеида было заявлено совершенно недвусмысленно, особенно теми, к кому он должен прислушиваться, что международное сообщество будет удовлетворено лишь тогда, когда намибийскому народу будет предоставлена полная свобода.

Однако мы должны учитывать, что достижение политической свободы – это лишь отправная точка для того, чтобы Намибия стала членом сообщества наций. Потребуется значительная финансовая и техническая поддержка, с тем чтобы эта страна стала на путь экономического развития. Моя страна постаралась внести свой посильный вклад в это дело посредством регулярных взносов в различные фонды для Намибии и предоставления стипендий для намибийских студентов на Барбадосе. Барбадос готов продолжать оказывать и расширять свою помощь намибийцам и призывает всех членов международного сообщества поступать таким же образом, насколько это позволяют их возможности. Мы бы не выполнили свой долг, если бы просто помогли Намибии стать независимым государством, оставаясь под экономическим игмом апартеида.

Международное сообщество также не может оставаться спокойным до тех пор, пока не будет смыто пятно апартеида с лица Южной Африки и пока не будет образовано действительно представительное правительство на этой многострадальной земле. Мы не должны обманываться простыми косметическими изменениями, которые были сделаны в Южной Африке в результате инсценировки совершенно не демократических выборов. Это является лишь попыткой придать апартеиду респектабельное лицо и продлить его существование, попыткой усыпить бдительность международного сообщества в его борьбе за искоренение апартеида. Но никто из нас, ни одно государство, которое заявляет о своей поддержке основных и неотъемлемых прав человека, главных принципов справедливости и равенства и достоинствах демократической формы правления не может быть удовлетворено до тех пор, пока не будет искоренена эта одиозная система апартеида; ибо существующая ситуация в Южной Африке будет постоянным препятствием международному миру.

Стремление к миру лежит в основе решения, принятого президентами пяти центральноамериканских стран на их встрече в августе в Тэле, в Гондурасе. Барбадос всегда поддерживал принцип применения региональных решений в отношении региональных проблем. Мы неоднократно и в рамках различных форумов выражали свою поддержку и

(Г-н Кинг, Барбадос)

приверженность мирным инициативам контадорской группы. Мы обещаем нашу поддержку этому мирному процессу, который получил новый импульс, и призываем все государства последовать этому примеру.

К сожалению, хотя и можно констатировать, что был достигнут некоторый прогресс на пути достижения мира в одном аспекте центральноамериканской проблемы, в других районах перешейка напряженность и противостояние постоянно нарастают. В результате ряда неблагоприятных событий был нанесен серьезный удар по демократическим силам Панамы. После внезапного приостановления демократического процесса на президентских выборах в Панаме в мае этого года, премьер-министр Барбадоса г-н Эрскэйн Сандифорт выступил с заявлением, выражающим обеспокоенность Барбадоса по поводу того, что любое ухудшение ситуации в Панаме может привести к эскалации напряженности в регионе с самыми серьезными последствиями для мира и безопасности в этом полушарии. Он заявил, что демократические государства западного полушария могут помочь в урегулировании кризисного положения в Панаме, настояв на том, чтобы любое решение учитывало необходимость соблюдения прав человека и подлинной демократии на основе справедливых и свободных выборов, суверенного права панамского народа на определение своей собственной судьбы без вмешательства извне, целостности договоров о Панамском канале и должно быть достигнуто путем мирных переговоров. Мы вновь призываем все государства работать с учетом этих условий в целях достижения скорейшего и мирного разрешения кризиса в Панаме.

Международное сообщество должно также возобновить свои усилия по установлению мира в таком давно вызывающем озабоченность районе, каким является Ближний Восток. Барбадос считает, что международная конференция по Ближнему Востоку дает прекрасную возможность для всеобъемлющего и прочного урегулирования ближневосточного конфликта. Мир будет оставаться иллюзорной целью до тех пор, пока не будет удовлетворено стремление палестинского народа иметь свою родину и право всех государств этого региона жить в рамках безопасных границ. Мы настоятельно призываем тех, кто наделен властью, выполнять возложенные на них в силу этой власти обязанности и в срочном порядке сесть за стол переговоров под эгидой международного сообщества и, таким образом, положить конец этому разрушительному циклу насилия.

(Г-н Кинг, Барбадос)

Барбадос согласен с тем, что система Организации Объединенных Наций воплощает в себе самые возвышенные надежды человека на светлое будущее. В качестве механизма по решению проблем система Организации Объединенных Наций не имеет прецедентов. Она дает возможность для взаимообогащения идеями, и ее Устав, несмотря на критику в его адрес, представляет собой наиболее всеобъемлющие принципы для международных действий, которые когда-либо разрабатывались человеком.

Однако несмотря на весь свой потенциал, система Организации Объединенных Наций не может добиться большего, чем это позволяет воля ее государств-членов. Поэтому чрезвычайно необходимо выполнять наши обязательства в отношении Организации. Действия Организации не могут дольше оставаться заложником невыполнения правовых обязательств в отношении выплаты взносов. Важные мероприятия не должны быть отброшены в сторону в погоне за национальными целями. Организации Объединенных Наций не следует оказывать поддержку, если она служит узким национальным интересам, а в тех случаях, когда она этого не делает, то некоторые страны считают возможным ее просто игнорировать.

Очевидно, что реформа системы Организации Объединенных Наций должна проходить быстро, чтобы ее функционирование было поставлено на солидную и прочную основу в будущем. Также необходима корректировка некоторых видов деятельности. Еще большие усилия необходимы для того, чтобы сократить и в конечном счете ликвидировать неоправданные расходы и прямые финансовые злоупотребления в тех случаях, когда это имеет место.

Что касается деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, то очевидно, что за последние два года спрос на эти действия резко возрос. По мере того, как в конфликтных районах достигаются урегулирования путем переговоров, возможно, что Организация Объединенных Наций будет вновь и вновь призвана действовать в качестве гаранта мира. Для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла должным образом выполнять эти требования, необходимо повысить ее потенциал в области наблюдения за миром. Только таким образом мы можем надеяться избежать некоторых трудностей, которые стали явными. Помимо этого, мы должны противостоять тем силам, которые хотели бы рассматривать Организацию Объединенных Наций лишь как прикрытие для достижения своих национальных интересов в противовес интересам международного сообщества в целом.

(Г-н Кинг, Барбадос)

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное всем тем, кто отдал свои жизни на службе Организации Объединенных Наций.

Человечество не может позволить себе игнорировать возможности, которые открывают перед ним светлое будущее. Если мы это сделаем, то мы приговорим себя к тому, что будем повторять ошибки прошлых десятилетий, что приведет, возможно, к еще более серьезным последствиям для жизни на этой планете. Барбадос убежден в том, что если эти возможности для мира и развития будут использованы полностью, то они должны осуществляться в рамках системы Организации Объединенных Наций, они не должны быть предоставлены на усмотрение различных меняющихся союзов и деятелей, или продолжать оставаться на уровне двусторонних или лишь частично многосторонних отношений.

(Г-н Кинг, Барбадос)

Наши будущие действия должны также более полно отражать обязательство выполнять определенные принципы и цели. Некоторые из них я могу назвать сразу: возрожденная приверженность процессу консультаций, расширение координации в экономическом секторе, справедливое распределение бремени проблем и ответственности, поиск всеобъемлющего, а не частичного и временного решения проблем; расширение поддержки экономического возрождения развивающихся стран; уделение большего внимания человеческому фактору развития; уважение основных прав человека по сравнению с узкими национальными интересами; а также осуществление чаяний всех народов на самоопределение.

Эти идеи не новы. Я, разумеется, ни в коей степени не претендую на авторство в этом отношении. Они существуют уже давно, хотя, к сожалению, чаще их игнорировали, чем признавали. Я считаю, что успех наших усилий по созданию лучшего мира для грядущих поколений в значительной степени будет зависеть от нашей приверженности этим принципам.

Оценка событий, которые произошли в недавнем прошлом, дает нам основания для надежд. Существует атмосфера оптимизма, хотя порой и осторожного, в отношении того, что человечество может достичь многого, если употребит свой ум и энергию на их реализацию. Заглядывая в будущее, мы можем черпать силы в надежде на возможность установления новой эры мира и развития на этой планете.

Народы развивающегося мира стремятся не просто выжить. Они заслуживают лучшей судьбы, и эта концепция основана на высокой моральной обязанности признать неотъемлемое равенство всех людей, признать тот факт, что каждый человек обладает достоинством человеческой личности и что все живущие на Земле заслуживают равной возможности бороться и побеждать и создавать более справедливый и гуманный мир.

Г-н БАЙЕ (Эфиопия) (говорит по-английски): Мне доставляет большое удовольствие, г-н Председатель, обратиться к Вам от имени делегации Эфиопии и от себя лично с теплыми поздравлениями по поводу Вашего избрания на пост Председателя сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание является данью уважения той большой роли, которую играет братская страна Нигерия в мировых делах, и Вам лично как опытному дипломату. Выражая убежденность моей делегации, что Вы приведете наши обсуждения к успешному завершению, я в то же время хотел бы заверить Вас в полном сотрудничестве с нашей стороны в выполнении Вами Ваших обязанностей.

(Г-н Байе, Эфиопия)

Также хотелось бы воспользоваться данной возможностью и выразить признательность Вашему предшественнику г-ну Данте Капуто за эффективность, с которой он руководил работой сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Позвольте мне также официально заявить о нашей высокой оценке деятельности Генерального секретаря г-на Хавьера Переса де Куэльяра, его твердой и неизменной приверженности принципу многосторонности и его непоколебимой преданности целям и принципам Организации Объединенных Наций.

Со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи мы высказываем оптимизм по поводу новых тенденций в международных отношениях и возросшей надежды на лучшее будущее нашей планеты. Ослабление напряженности в мировой политике за последние два года в значительной степени делает такой подход оправданным. Сегодня у нас более чем когда-либо ранее оснований для уверенности в возможности создания структуры всеобщего мира. Улучшение отношений между двумя крупными державами значительно способствовало уменьшению напряженности и улучшению климата в международных отношениях. Конфронтация постепенно начала уступать место диалогу и сотрудничеству.

Разумеется, прошлое изменить нельзя. Но уроки, которые мы извлекли из прошлых ошибок, должны заставить международное сообщество воспользоваться новыми открывающимися возможностями.

Стоит напомнить, что в результате конфронтации между военными блоками, характеризовавшей период после второй мировой войны, сформировались концепции, которые игнорировали общую опасность, стоящую перед человечеством. Взаимная враждебность, которая явилась следствием холодной войны и подогревалась ею, не оставляла места для компромисса. Мстительность преобладала. А терпимость и взаимопонимание перестали играть свою роль.

Однако разум всегда указывал на то, что существующие разногласия вне зависимости от их значения никогда не были для нас важными настолько, чтобы могли отодвинуть на задний план общее стремление человечества обеспечить свое выживание. Тем не менее создание прочного мира становилось невыполнимой задачей. Разбазаривание материальных и людских ресурсов во имя достижения военного превосходства – цели, которая всегда была химерой, привело к истощению ресурсов, которые в ином случае могли быть использованы на цели развития и для уменьшения страданий человечества.

(Г-н Байе, Эфиопия)

Неблагоприятные последствия холодной войны были особенно заметны для получивших независимость и развивающихся стран. В обстановке нетерпимости к различным идеям усилия независимых государств по поиску собственных путей решения своих проблем встречались враждебно.

В то же время становилось очевидно, что помимо ядерной опасности, которая была частью нашей жизни со времени второй мировой войны, растущее число проблем, непосредственно угрожавших нашему дальнейшему существованию, разумное управление которым требовало международного сотрудничества, напоминало нам о нашей взаимозависимости и нашей общей судьбе. И у нас вызывает искреннее удовлетворение тот факт, что за последние несколько лет были предприняты первые шаги, хотя и в очень ограниченных областях международной жизни, по рассмотрению имеющих жизненно важное значение вопросов на основе взаимных уступок и компромисса.

За последние несколько лет мы имели возможность видеть, как при наличии необходимой политической воли создавалась международная политическая атмосфера, содействующая устранению препятствий на пути решения некоторых самых сложных политических проблем.

Начало осуществления плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии является свидетельством способности Организации Объединенных Наций выполнить такую важную ответственность при наличии соответствующего международного климата. В то же время мы признаем, что перед Организацией стоит сложная задача обеспечения свободных и честных выборов в Намибии под ее наблюдением и контролем на основе резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

Для всех очевидно, что Южная Африка только на словах заявляет о том, что она проводит свободные и честные выборы в Намибии. Ее решимость сорвать выборы, проведение которых намечено на следующий месяц, стала явной в связи с событиями, имевшими место в Намибии в последние несколько месяцев. Южная Африка не только полна решимости провести выборы на основе правил, которые позволят ей добиться своих целей, но и предпринимает все усилия, прибегая к запугиванию и убийствам, чтобы помешать Народной организации Юго-Западной Африки полностью участвовать в свободных и честных выборах.

(Г-н Байе, Эфиопия)

В этих обстоятельствах Организация Объединенных Наций - и особенно Совет Безопасности - должны по-прежнему быть бдительны и предпринимать все необходимые эффективные действия, с тем чтобы обеспечить проведение ноябрьских выборов в Намибии в полном соответствии с духом и буквой резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Успешное выполнение плана Организации Объединенных Наций по обеспечению независимости Намибии, несомненно, явится важным шагом в направлении установления прочного мира и стабильности в регионе, содействуя тем самым улучшению международных отношений.

(Г-н Байе, Эфиопия)

Хотя окончательное урегулирование ирано-иракского конфликта еще не достигнуто, тот факт, что сохраняется прекращение огня, является значительным достижением.

Все еще не восстановлено спокойствие в Афганистане, но Женевские соглашения показали важность достижения компромисса и последующего ослабления международной напряженности.

Мы также надеемся, что усилия, направленные на урегулирование проблемы в Камбодже, вновь наберут силу. Несомненно, вывод Вьетнамом своих войск содействует ускорению достижения прочного мира в Камбодже.

В Центральной Америке предпринятые государствами региона меры проложили путь для лучшего взаимопонимания. Мы поддерживаем их усилия по выполнению принятых совместных решений. Мы искренне надеемся, что Никарагуа получит, наконец, возможность полностью сконцентрировать свои усилия на национальном строительстве.

Должным образом отмечая позитивные изменения, происходящие в нашем мире, мы в то же время должны быть достаточными реалистами и признать, что еще многое нужно сделать для того, чтобы обеспечить мир и выживание человечества, а также заложить основу для новой структуры международных отношений, основанных на справедливости, равенстве и демократии.

Несмотря на значительные достижения в области ядерного разоружения за последние несколько лет, продвижение в направлении полного уничтожения этого опасного разрушительного оружия не соответствует ожиданиям международного сообщества. Существующие запасы ядерного оружия по-прежнему, как и ранее, представляют большую угрозу. В этих условиях первоочередное значение по-прежнему имеет скорейшее заключение договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, меры по предотвращению распространения гонки вооружений на космическое пространство и выработка соглашения о запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия. Не меньшее значение, как мы считаем, должно придаваться необходимости завершить как можно скорее ведущиеся переговоры о конвенции по химическому оружию. Обязательства, о которых говорили на этой сессии Генеральной Ассамблеи как Советский Союз, так и Соединенные Штаты, уничтожить большую часть своего химического оружия, несомненно, дадут толчок усилиям, прилагаемым на Конференции по разоружению в направлении достижения соглашения по этой давно уже назревшей конвенции.

Ясно также, что есть еще целый ряд жизненно важных вопросов, касающихся международного мира и безопасности, которые еще не рассмотрены должным образом или же по ним достигнут незначительный прогресс.

Действительно, у нас вызывает глубокое разочарование тот факт, что несмотря на изменение международного климата и объявленные расистским режимом реформы, пока еще не сделано значительного шага в направлении ликвидации порочной системы апартеида. Условия в Южной Африке остаются в основном неизменными, и нельзя ожидать какого-либо прогресса до тех пор, пока международное сообщество не предпримет эффективные меры для усиления давления на Преторию, включая введение всеобъемлющих и обязательных санкций согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

В этой связи моя делегация хотела бы подчеркнуть значение декларации, принятой Специальным комитетом Организации африканского единства по Южной Африке по вопросу о Южной Африке на его 3-м заседании в Хараре, Зимбабве, 21 августа 1989 года. Осуществление принципов и идей, которые содержатся в этой декларации, могло бы содействовать мирному урегулированию проблем, созданных апартеидом, и созданию в Южной Африке правительства, основанного на равенстве, справедливости и демократии. Однако никогда нельзя забывать, что этой цели можно успешно добиться только в том случае, если международное сообщество со всей решительностью будет продолжать оказывать давление на расистский режим.

Прочный мир на Ближнем Востоке не будет достигнут до тех пор, пока палестинскому народу будут отказывать в осуществлении своих прав. В этой связи я хотел бы еще раз повторить неоднократный призыв Генеральной Ассамблеи провести международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон конфликта.

Все возрастающий уровень международного взаимопонимания еще не оказал своего влияния и на состояние дел на Корейском полуострове. Поиск путей мирного воссоединения корейского народа должен быть проведен безотлагательно. Моя делегация полностью поддерживает стремление и усилия народа Кореи добиться восстановления своего национального единства и надеется, что наступит день, когда он займет свое законное место в этом сообществе наций.

Поиск глобальных свобод и справедливости будет завершён только тогда, когда

народы перестанут страдать от колониализма и расизма где бы то ни было. В этой связи 1990 год, когда мы отмечаем тридцатую годовщину принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также добиваемся успешного завершения Десятилетия ликвидации колониализма, должен дать нам дополнительную возможность для активизации наших совместных усилий в направлении полной ликвидации всех проявлений колониализма к 2000 году.

Это лишь некоторые из основных факторов, свидетельствующих о том, что задача обеспечения более полного и всеобъемлющего улучшения в мировых делах относится к числу проблем, которые международному сообществу еще предстоит решить.

Новый мировой порядок, коренным образом отличающийся от того, который должен уйти в прошлое, требует в качестве своей основы полной демократизации международных отношений. Это должен быть мир, где будут полностью соблюдаться принципы суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела, недопущения посягательств на независимость и территориальную целостность страны.

Несомненно, крупные державы должны также принимать участие в создании нового мирового порядка, к которому мы стремимся. Однако это должен быть такой порядок, при котором величие наций будет измеряться не их относительной военной или экономической мощью, а тем уважением, которого они заслуживают с учетом их вклада в международное сотрудничество и гармонию, а также в развитие человеческой цивилизации.

Мы не должны замыкаться в рамках концепции, согласно которой международному миру и безопасности угрожают лишь проблемы политического и военного характера.

Создатели Устава Организации Объединенных Наций проявили дальновидность, когда в статье 1 провозгласили, что "международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера" должно являться одной из целей Организации Объединенных Наций.

На протяжении 80-х годов происходило постепенное ухудшение экономического положения развивающегося мира. Общие условия в этих странах, особенно в наименее развитых, являются источником глубокой обеспокоенности.

С целью обратить вспять процесс ухудшения экономического положения и обеспечить устойчивое развитие, развивающиеся страны прибегли к тому, что можно

(Г-н Байе, Эфиопия)

назвать ортодоксальными программами структурной перестройки. Но это не помогло остановить экономический спад, в основном потому, что экономические проблемы развивающихся стран имеют глубокие корни и их эффективное решение требует большего, чем игра в валютную политику.

Это стало ясно на опыте существующих программ структурной перестройки. Эти программы, основывающиеся на сочетании мер по девальвации, либерализации торговли и борьбе с инфляцией, часто не уделяли достаточного внимания человеческому аспекту процесса развития. После Хартумской конференции сейчас существует общее согласие в том, что страны, находящиеся на грани экономического распада, вероятно, не могут больше сокращать свои бюджеты на социальное обеспечение.

(Г-н Байе, Эфиопия)

Кроме того, исторически унаследованные устойчивые структурные проблемы в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах, только сейчас начинают полностью признаваться. Такие проблемы многочисленны и охватывают широкий спектр, начиная от недостаточной физической инфраструктуры и рыночной интеграции до стабильного ухудшения окружающей среды, интенсивного роста народонаселения, печально низкого уровня развития технологии и чрезвычайно узких внутренних рынков. Все это усугубляется неблагоприятными внешними экономическими условиями,

В африканском регионе признание этих проблем и продолжающееся ухудшение экономических условий, даже при наличии ортодоксальных программ структурной перестройки, привело нас к поиску альтернативных концептуальных рамок для преодоления наших экономических трудностей. Этот поиск включал в себя длительный процесс консультаций, дискуссий и анализа, что в конечном итоге привело к единодушному принятию Африканских альтернативных рамок программ перестройки (ААР/ПСП), принятых на совместном заседании министров по вопросам планирования и финансов стран – членов Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе в апреле прошлого года.

С учетом Лагосского плана действий и Африканской приоритетной программы экономического подъема, а также опыта, накопленного в ходе обзора нынешних программ структурной перестройки, ААР/ПСП имеют целью разработать альтернативные ориентированные на человека рамки перестройки путем преобразований. Необходимо отметить, что Африканские альтернативные рамки – это прежде всего именно рамки, а не проект экономического преобразования, и, несомненно, они будут обогащены в результате более широкого диалога, применения и контроля.

Конечно, еще до разработки ААР/ПСП многие страны в Африке уже начали задумываться о соответствующей стратегии развития на 90-е годы. В своей стране, несмотря на тяжкое бремя для наших скромных ресурсов массового притока беженцев, число которых уже сейчас составляет около 1 миллиона, мы выдвинули ряд мер, направленных на самообеспечение продовольствием. Это широкий спектр мер – от детальной национальной стратегии обеспечения продовольствием до недавно принятой стратегии предотвращения стихийных бедствий, которая, в частности, нацелена на

(Г-н Байе, Эфиопия)

своевременное оповещение и создание запасов продовольствия. Мы также занимаемся разработкой национальной демографической политики, чтобы поставить развитие на более солидную основу. Осуществляются также различные новые экономические программы. Новая политика экономических инициатив и направлений нацелена на то, чтобы частный сектор делал капиталовложения в сельское хозяйство, промышленность и сектор услуг, а государственный сектор улучшил управление ими и таким образом поднял уровень эффективности.

Сейчас мы также занимаемся разработкой национальной стратегии защиты окружающей среды, направленной на сохранение лесов и предотвращение стремительной эрозии почв. Кроме того, за последние два года произошли коренные изменения в структурах планирования и администрации с целью достижения еще большей децентрализации процесса принятия решений. Этими мерами мы надеемся обеспечить, чтобы огромное экологическое и культурное разнообразие нашей страны должным образом принималось во внимание в соответствующих региональных планах.

Безусловно, этот поиск новых стратегий развития имеет место в большинстве стран Африки. Принятие программ перестройки путем преобразований, как подчеркивалось в ААР/ПСП, представляет собой дальнейший шаг в направлении разработки национальных программ экономических преобразований в предстоящем десятилетии.

Очевидно, что развивающиеся страны, со своей стороны, должны сделать все необходимое, чтобы преодолеть препятствия на пути их экономического развития. В конечном итоге каждая страна сама несет ответственность за свое развитие. Однако нам не следует забывать, что необходимо благоприятное внешнее окружение, чтобы высвободить потенциал развивающихся стран. Кроме того, даже при самых благоприятных условиях развитие будет оставаться трудно достижимой целью, пока государства не получат возможность установить мир на своих территориях и в своих регионах.

В этой связи мне приятно здесь отметить, что положение в нашем регионе значительно улучшилось за последний год. Нормализуются отношения между нашей страной и Сомали в результате соглашения, заключенного между нашими двумя странами в прошлом году, что свидетельствует о том, что мы предпринимаем максимум усилий для

(Г-н Байе, Эфиопия)

создания необходимых условий установления мира и стабильности в нашем регионе. Мы также продолжаем принимать меры в целях создания твердой основы для конструктивных и дружественных отношений, основанных на взаимном доверии между нашей страной и Суданом.

Наша приверженность миру всегда была неослабной. Нет лучшего свидетельства тому, чем важные и решительные шаги, предпринятые Народной Демократической Республикой Эфиопия в своей собственной стране. Я не выполняю своего долга в этой связи, если не выражу признательность международному сообществу за поддержку, которая была им оказана в наших усилиях по восстановлению мира в регионе и преодолению препятствий на пути нашего экономического развития.

Стало очевидным, что вопросы, требующие международного сотрудничества, становятся все многочисленнее. Проблемы окружающей среды без надлежащего решения могут серьезно подорвать основы выживания нашей планеты. Проблема оборота наркотиков стала особенно опасной и требует принятия срочных и совместных мер. Поэтому приверженность цели укрепления роли Организации Объединенных Наций в международных делах является первоочередной задачей. Как страна, тесно связанная с нашей Организацией с самого начала ее существования, мы с удовлетворением отмечаем, что Организация Объединенных Наций становится все более эффективной в осуществлении своих задач по поддержанию международного мира и безопасности. Мы искренне надеемся на то, что наша Организация будет играть столь же эффективную роль в поисках решений проблем, касающихся международных экономических отношений.

В этой связи моя делегация возлагает надежды на созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной международному экономическому сотрудничеству и, в частности, активизации экономического роста и развития в развивающихся странах, которая намечена на апрель будущего года. Мы убеждены, что эта специальная сессия даст необходимый импульс усилиям по устранению препятствий на пути диалога Север-Юг.

Безусловно, что задачи Организации Объединенных Наций расширяются, а потому увеличиваются и потребности в ресурсах, необходимых для эффективного выполнения ею своей роли. Таким образом, финансовое положение нашей Организации по-прежнему заслуживает максимального внимания.

(Г-н Байе, Эфиопия)

В заключение я хотел бы вновь подтвердить приверженность Эфиопии Организации Объединенных Наций и нашу решимость продолжать вносить наш посильный вклад во все начинания, направленные на то, чтобы наша Организация обрела решающий голос в международных делах.

Г-н ГУРИНОВИЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Примите поздравления делегации Белорусской Советской Социалистической Республики по случаю избрания Вас председателем сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Мы высоко ценим деятельность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и разделяем содержащееся в его докладе о работе Организации положение о том, что

"Организации Объединенных Наций необходимо продемонстрировать свою способность действовать в качестве гаранта мировой безопасности". (A/44/1, стр.11)

Организация Объединенных Наций зародилась в ходе второй мировой войны, развязанной фашизмом и милитаризмом, которые воспользовались отсутствием единства миролюбивых сил и неготовностью европейских стран накануне войны откликнуться на предложения СССР о коллективном отпоре агрессору. Наш народ с оружием в руках отстаивал те цели и принципы межгосударственных отношений, которые впоследствии с нашим участием нашли свое отражение в Уставе Организации Объединенных Наций. При этом участники антигитлеровской коалиции не только боролись за свои национальные интересы, но и несли свободу и независимость многим поработенным народам. Мы приветствуем сделанные в ходе общей дискуссии заявления о нерушимости послевоенных границ в Европе*.

В мире, представленном в Организации Объединенных Наций, произошли фундаментальные изменения. Эти изменения носят глубокий и принципиальный характер и означают закат "холодной войны" и наступление мирного периода взаимного доверия, отказ от пропагандистской полемики и переход к поиску двусторонних и многосторонних конкретных действий для решения существующих проблем политическими средствами с использованием авторитета и возможностей Организации Объединенных Наций.

Очевидно, наиболее важной особенностью этих многообразных изменений является то, что они не ограничены узконациональными интересами отдельных государств. Они глобальны по масштабу и поэтому требуют многостороннего подхода. Эти изменения не только отрадны, но и призывают нас правильно понять, куда они влекут мир, и при

* Г-н Саллах (Гамбия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

плюрализме мнений, основанных на новом политическом мышлении, и свободе выбора наметить дальнейшие совместные меры в целях демилитаризации, демократизации, гуманизации международного общения и примата права в межгосударственных отношениях.

За последние годы мы все прошли непростой путь. Ушли в прошлое времена, когда одним все виделось в черном цвете, а другим – в белом, когда каждый считал, что прав только он, когда социализм выдавали за врага, а не партнера в мировых делах, когда подозрительность и недоверие оттесняли взаимную терпимость и естественное желание народов жить в мире и дружбе друг с другом, когда одни вносили предложения об укреплении мира и развитии сотрудничества, а другие их отклоняли, не вникая даже в суть предложенного, когда общечеловеческие ценности и интересы в расчет не принимались. Не продолжая этот перечень прискорбного прошлого, рецидивы которого еще не полностью устранены, отмечу, что в обстоятельных дискуссиях, зачастую жарких, иногда неуважительных к другим, нам все же удалось вернуть и обогатить в принятых Организацией Объединенных Наций резолюциях и рекомендациях подлинный смысл таких ключевых понятий, как международный мир и безопасность, разоружение, экономическое развитие, сотрудничество, деколонизация, социальная справедливость, права человека и многие другие.

Но успокаиваться рано. Надо все это материализовать в международно-правовых документах обязательного характера. В этом плане предстоящее десятилетие, совпадающее с концом XX века и второго тысячелетия, будет решающим в вопросе о том, сумеет ли человечество справиться с новыми вызовами, сумеет ли оно выйти победителем в поединке за жизнь и благосостояние на Земле для всех и каждого.

Проблемы устранения военной угрозы, достижения разоружения, ликвидации региональных конфликтов и остатков колониализма, обеспечения развития и социального прогресса, соблюдения прав человека, сохранения экологического равновесия занимают наши умы. Они, как признается все шире, прямо затрагивают уровень безопасности и качества жизни народов.

Представляется уже осознанной истиной то, что использование военной силы, особенно в ядерном выражении, с учетом катастрофических последствий его применения, изжило себя. Ясна и невозможность справедливого решения региональных конфликтов с помощью военной силы.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Новый уровень такого понимания повлек за собой важные концептуальные прорывы, сделавшие возможными заключение и осуществление первого в истории соглашения о действительной ликвидации части ядерных арсеналов – советских и американских ракет средней и меньшей дальности, а также ведение предметных переговоров о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений США и СССР. Событием серьезного исторического значения стало и недавнее начало в Вене масштабных переговоров о сокращении вооруженных сил и вооружений в Европе, причем – что немаловажно – в многостороннем региональном контексте.

Сейчас важно добиться, чтобы начавшиеся позитивные процессы обрели необратимый характер. Важно не только неукоснительно соблюдать достигнутые договоренности, вести переговоры в духе доброй воли, учитывать баланс взаимных интересов, но и не предпринимать шагов, которые по духу и направленности были бы чужды этим процессам, не пытаться обойти имеющиеся соглашения о ликвидации вооружений "модернизацией" или наращиванием вооружений в других категориях, не выдвигать новые надуманные препоны при снятии договаривающимися сторонами ранее существовавших трудностей.

Необходимо предпринимать шаги и для преодоления проблем фундаментального характера. Речь идет об основополагающих военных концепциях. Идея ядерного сдерживания – тромб в артерии ядерного разоружения. Стремление к сохранению ядерного оружия сродни наркотическому опьянению. Как наркотик дает лишь иллюзию счастья, а на самом деле разрушает организм, так и ядерное оружие дает лишь иллюзию безопасности, а на деле создает угрозу всеобщего уничтожения.

На смену политике ядерных угроз и так называемого сдерживания должны прийти доверие, предсказуемость, многостороннее соглашение всех ядерных держав о мерах по уменьшению опасности возникновения ядерной войны, понижение и контролируемая ликвидация всех ядерных потенциалов, т.е. миру необходимо не ядерное, а политико-правовое сдерживание.

В целом, можно констатировать, что в области разоружения есть серьезные признаки встречного движения со стороны различных групп государств. Во многом это связано непосредственно с воздействием нового политического мышления. Мы приветствуем недавние советско-американские договоренности и новые инициативы Советского Союза, изложенные в выступлении члена Политбюро ЦК КПСС, министра иностранных дел СССР Э.А. Шеварднадзе. Наряду с сохранением ряда противоречий наблюдается определенное движение в направлении широкого консенсуса по многим вопросам разоружения и в Организации Объединенных Наций.

При рассмотрении проблематики разоружения в Организации Объединенных Наций, очевидно, было бы полезно сосредоточить внимание на тех областях, где Организация Объединенных Наций как уникальный многосторонний орган располагает соответствующими практическими возможностями. К их числу может относиться принятие мер по предотвращению ядерной войны. В частности, целесообразно было бы начать работу по переводу в практическую плоскость известных предложений, в том числе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, о создании многостороннего центра по предотвращению ядерной и военной опасности, а в перспективе – и системы центров, включающей региональные, установление линий прямой связи между столицами всех ядерных держав.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Именно Организация Объединенных Наций имеет единственные в своем роде возможности и в другой важнейшей сфере – нераспространении опасных видов оружия, будь то ядерное, химическое или военная ракетная технология, запрете разработки и производства новых видов и систем оружия массового уничтожения.

Наступает время для начала работы на многостороннем уровне над вопросом об оборонительных доктринах, соответствующих им структурах вооруженных сил, а также над принципом разумной достаточности для обороны. Момент для этого действительно благоприятный: императивная необходимость таких доктрин, структур и принципов в современных условиях признается практически всеми, а ряд социалистических государств уже предпринимает на этом пути крупные практические шаги. Сейчас было бы важно условиться об одинаковом понимании их сущности, критериев и параметров. Подходящая форма, в которой может начаться такое обсуждение, могла бы быть согласована на Генеральной Ассамблее.

Начавшиеся и предстоящие процессы разоружения, включая недопущение переноса гонки вооружений в космическое пространство, а также жесткие экономические реалии переводят в практическую плоскость вопрос, который до недавнего времени мог представляться сугубо теоретическим, – проблему конверсии военного производства. Здесь также были бы целесообразны многосторонние усилия – разработка и представление национальных планов конверсии и другие мероприятия в этом отношении, предусматриваемые Программой действий Конференции по разоружению и развитию, и обмен опытом и теоретическими разработками, с тем чтобы сделать максимальной пользу и минимальными затраты и неудобства для людей при переходе от экономики вооружений к экономике разоружения.

Некоторый опыт в этом отношении накоплен и в Белорусской ССР. Уже давно предприятия тяжелой, в том числе и военной промышленности, занимаются также выпуском товаров народного потребления, стремясь дать их на сумму, равную фонду заработной платы.

Итак, в изменяющемся, взаимозависимом и многообразном мире военная сила постепенно перестает выполнять роль гарантии безопасности. На смену ей идет концепция всеобъемлющего подхода к проблемам международного мира и безопасности во всех сферах межгосударственных отношений. При этом Организация Объединенных Наций должна стать центром системы всеобщей и равной для всех безопасности. Для этого

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

необходимы во многом новые подходы к установлению и поддержанию мира. Устав Организации Объединенных Наций содержит весьма полезные в этом отношении принципы. Их следует использовать в полной мере, и в этих целях необходимы и срочный ремонт, и долгосрочное капитальное усовершенствование ряда существующих механизмов, которые действуют вхолостую или заржавели от редкого употребления.

Возрастает роль Организации Объединенных Наций в урегулировании региональных кризисов. Это та область, где в последнее время механизм Организации Объединенных Наций добился серьезных успехов и обеспечил значительный положительный сдвиг в сторону нового доверия со стороны государств к возможностям многосторонней дипломатии, дав право говорить о своего рода ренессансе Организации Объединенных Наций. Хотя окончательно цели еще не достигнуты, но в этом контексте можно назвать Афганистан, Иран-Ирак, Намибию, усилия по проблемам Ближнего Востока, Юго-Восточной Азии, Центральной Америки, Кипра, Западной Сахары, зарождающийся по инициативе Корейской Народно-Демократической Республики диалог по урегулированию положения на Корейском полуострове.

Миротворческая роль Организации Объединенных Наций может и должна быть продолжена и развита в предстоящие годы. От тушения пожаров надо переходить к выявлению зарождающихся очагов и предупреждению их, т.е. собирать и анализировать информацию о конфликтных районах, посылать туда миссии, создавать посты наблюдения, разрабатывать рекомендации для противоборствующих сторон, проводить, в случае необходимости, операции по предупреждению конфликтов военно-политического, экономического, экологического, гуманитарного и иного характера. Все это потребует повышения результативности в работе Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, проведения его заседаний на министерском уровне, потребует также большей настойчивости Генерального секретаря Организации по постановке возникающих вопросов. Другими словами, мы выступаем за переход от кризисной к превентивной дипломатии, которая поможет всем убедиться, что необязательно лезть в пламя, чтобы понять, что оно обжигает.

Необходимо обеспечить реальный примат права в международных отношениях. Он предполагает безусловное соблюдение Устава ООН и других договорных обязательств. Кроме того, должны заработать в полную силу многосторонние юридические инструменты, прежде всего Международный суд, и в этих целях государствам в свою очередь следует

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

взять на себя новые обязанности по отношению к решениям таких органов. В этой связи хотел бы проинформировать Генеральную Ассамблею, что в нынешнем году Белорусская ССР признала обязательную юрисдикцию Международного Суда по шести конвенциям в области прав человека и ратифицировала дополнительные протоколы к Женевским конвенциям, касающиеся защиты жертв вооруженных конфликтов.

В национальной и мировой экономике в последнее время явно обозначились новые процессы и явления. Происходят крупные структурные сдвиги. Однополюсная система уступила место многополюсной системе экономических центров. Возрастающая интеграция социалистических государств в мировую экономику также меняет картину. Сокрушительное долговое бремя развивающихся стран, хроническая нестабильность цен на сырье, бедность миллионов требуют самого пристального внимания. Вопросы слаборазвитости и миграции превращаются из проблемы гуманитарной помощи в нечто качественно иное – категорию всеобщей безопасности. Сами эти проблемы не новы, но именно их нынешний масштаб придает им это новое качество, требующее и качественно иной реакции. Видимо, больше нельзя мириться с тем, что богатые продолжают обогащаться за счет бедных, что в мирохозяйственных связях не сдают позиции дискриминация, а то и диктат. Такое положение стало угрозой для глобальной безопасности.

Наконец, все болезненнее дает о себе знать разрыв между реально происходящими в мировой экономике процессами и их правовым регулированием. Стали даже говорить о том, что экономика не подчиняется международному праву, и это, к сожалению, может стать действительностью, если мы коллективно не поправим положение в этой сфере.

Белорусская ССР заинтересована в такой работе, поскольку с 1990 года мы переходим на новые условия хозяйствования на основе самоуправления и самофинансирования с развитием и углублением торгово-экономических связей с иностранными государствами и фирмами. Хочу в этой связи подчеркнуть, что за годы социалистического строительства Белорусская ССР превратилась в высокоразвитое индустриально-аграрное государство, обеспечивающее своим жителям современные материальные и духовные блага.

Это произошло несмотря на потерю в годы второй мировой войны половины национального богатства и четверти населения, несмотря на известные издержки и ошибки прошлого. Все это подтверждает огромные возможности социалистического общественного строя, братского взаимодействия народов СССР.

Происходящая сейчас в нашей стране перестройка и демократизация всех сторон общественной жизни позволяют на деле реализовать на благо народа и личности громадный потенциал, который заложен в социалистических производственных отношениях.

Проблему всеобщей безопасности осложняют и новые экологические угрозы: загрязнение атмосферы и водных бассейнов, "парниковый эффект", разрушение озонового слоя, исчезновение лесов, опустынивание. Сегодня все это настоятельно требует пересмотра многих устоявшихся взглядов на соотношение интересов отдельного государства и интересов сообщества наций. Необходима международная, многосторонняя разработка этой проблематики. Очевидно решение следует искать на пути перехода на новые энерго- и ресурсосберегающие экологически чистые технологии, безотходное производство, переключение на возобновляемые ресурсы. Здесь не обойтись без многостороннего объединения усилий. Такую возможность дает всем нам предстоящая конференция по окружающей среде.

Для Белорусская ССР вопросы экологии имеют и свою специфику, вызванную необходимостью ликвидации последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции. Нам пришлось сразу же отселить из загрязненной зоны почти 25 000 жителей, построить для них около 10 000 квартир и соответствующие социально-бытовые объекты в других районах республики.

В настоящее время площадь с разной степенью загрязнения радионуклидами превышает в республике 18 процентов всех сельскохозяйственных угодий. Затраты и убытки, связанные с созданием зон отчуждения и отселения, уже составили около 2 млрд. рублей. Нам предстоит провести дальнейшее отселение населения из загрязненных мест. В республике разрабатывается комплексная программа на 1990-1995 годы по ликвидации последствий аварии и обеспечению безопасного проживания населения, программа стоимостью в 16 млрд. рублей. Наряду с собственными усилиями большая помощь оказывается нам братскими народами Советского Союза.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Ряд общественных организаций республики обратились с призывом о помощи к соотечественникам и всем людям доброй воли за рубежом. Я прилагаю к своему тексту перевод этого обращения.

Мы выступаем в поддержку усилий по охране окружающей среды в рамках Организации Объединенных Наций, а также предложений о создании Центра срочной экологической помощи и о разработке программы Организации Объединенных Наций по ликвидации последствий стихийных бедствий и предотвращению промышленных аварий, т.е. за международное сотрудничество в этой области, используя и возможности космического наблюдения за природой, мы считаем, что ЮНЕП должна активно подключиться к этой работе.

Все мы должны уделять сейчас самое приоритетное внимание анализу возникающих в мире проблем и явлений, т.е. признать фундаментальный характер перемен, идентифицировать новые мировые проблемы, выявить основные области, требующие совместной работы, и согласовать пути необходимых и неотложных изменений в наших практических действиях.

Принимая во внимание существующие различия в точках зрения на некоторые глобальные процессы, мы исходим из того, что вовсе необязательно сразу же соглашаться на абсолютно единое представление о будущем, чтобы осознать, что было бы все-таки предусмотрительным подготовиться к грядущим изменениям.

Очевидно откликаясь на новые вызовы, новые сложности, должна изменяться и Организация Объединенных Наций. Она не может оставаться архивом нереализованных идей, а должна стать генератором новых идей и идти впереди перемен. Сейчас особенно важно реализовать функцию органов системы Организации Объединенных Наций как подлинного коллективного разума и действий государств.

Весомый вклад в осмысление новой роли Организации Объединенных Наций внесен выступлением в Организации М.С. Горбачева, в котором развита философия новой роли интернационализации усилий государств в обеспечении общего будущего в глобальном доме, независимо от их особенностей, идеологии и социально-политических систем.

Организация Объединенных Наций уже доказала свою способность приспосабливаться к новым условиям. Очевидно, в складывающейся обстановке важно не распылять политические, интеллектуальные и финансовые ресурсы Организации Объединенных Наций,

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

а сконцентрировать их на главных проблемах, причем там, где у универсальной по своему составу Организации есть преимущества, компетентность и возможности сформулировать глобальные задачи и строить консенсус на основе баланса интересов и реализма для их решения в целях всеобщей безопасности и сотрудничества.

При этом необходимо всем нам встать на путь неукоснительного соблюдения обязательных решений Совета Безопасности, учета в практической политике консенсусных рекомендаций, постоянно расширяя их круг. Видимо, следует подумать и о том, как преодолеть ситуацию, когда одна-две делегации мешают достижению всеобщих договоренностей.

В этом ключе дальнейшими важными шагами были бы практические меры по приданию Организации Объединенных Наций превентивных функций, созданию системы раннего предупреждения о кризисах, наделение Организации полномочиями по проверке выполнения многосторонних соглашений, по повышению эффективности деятельности основных органов Организации Объединенных Наций, включая ее Секретариат.

Лучшему обеспечению новой роли Организации Объединенных Наций способствовали бы устранение дублирования в работе и большая координация действий спецучреждений по решению глобальных экономических, научно-технических и социальных задач. Полезно было бы также отработать механизм взаимодействия Организации Объединенных Наций с региональными межправительственными органами, международными неправительственными организациями, которые работают над проблемами всеобщего значения, а также с национальными общественными организациями.

Созданная в Белорусской ССР Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций намерена активно подключиться к усилиям мирового сообщества в реализации благородных целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Придавая важное значение мероприятиям в рамках Организации Объединенных Наций, дальнейшему развитию всемирной кампании за разоружение, мы намерены внести очередной добровольный взнос в соответствующий фонд.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Завершающаяся общеполитическая дискуссия, документы девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран свидетельствуют о том, что практически все государства – члены Организации Объединенных Наций видят необходимость новых подходов к решению стоящих перед человечеством проблем. Мы убеждены, что в разработке такого видения важная роль принадлежит Организации Объединенных Наций. Делегация Белорусской ССР готова при рассмотрении соответствующих вопросов повестки дня внести свой вклад, чтобы уже на нынешней сессии получить плодотворные результаты, отвечающие требованиям времени.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.